



« Les Jardins du Castel »  
12 rue Alexis Garnier  
35410 CHATEAUGIRON  
[maisonretraite.giron@wanadoo.fr](mailto:maisonretraite.giron@wanadoo.fr)  
[www.lesjardinsduc Castel.com](http://www.lesjardinsduc Castel.com)

# LE LIEN N°113

NOVEMBRE 2011

Le bulletin mensuel animation qui relie résidents, familles, bénévoles et personnels.

## Souvenirs d'octobre

### Aux pavillons Verger et Oiseaux

Concert « Les Cordes et Voix Magiques d'Ukraine » le jeudi 6 octobre.

Les résidents sont allés assister à une représentation au profit des blessés de l'armée de terre. Ils ont eu la chance d'entendre la musique de l'artillerie ainsi que cinq magnifiques Ukrainiennes interprétant des morceaux typiques de leurs pays. Cette soirée a été un grand succès.



Spectacle au Zéphyr « Les Années Guinguette et Music-Hall » .

Le jeudi 13 octobre, de nombreux résidents sont allés voir un spectacle de music-hall et guinguette, organisé par la Mairie en l'honneur des séniors. Les résidents ont été très contents de cette représentation festive et colorée leurs a apporté un peu de gaieté tout le long de l'après-midi.

### Après-midi châtaignes, le vendredi 14 octobre

La saison étant arrivée, les résidents ont pu éplucher et déguster des châtaignes grillées ou bouillies avec du lait ribot et du cidre fermier. Cette journée a été un grand succès notamment grâce à la participation des bénévoles et du personnel présent dans les différents secteurs.



### Journée sur le thème de la Bretagne.

Le 19 novembre, nous avons fêté notre Bretagne comme il se doit. Un repas a été organisé, avec en entrée Huitres farcies ou soupe de poissons, suivie de Moules Frites et bien sûr en dessert notre traditionnel Far Breton. Ce repas accompagné par la chanteuse Litana nous a fait danser et chanter le temps du repas et l'après-midi. Merci à tous les bénévoles et le personnel qui se sont largement investis dans cette journée.

### Sortie à Vern sur Seiche pour voir le documentaire « Comme un papillon ».

Quelques résidents du Verger, des Oiseaux et des Alizés sont aller voir le documentaire « Comme un papillon » réalisé par l'Association Anim'Pa 35. L'Association a donné la parole aux personnes âgées que l'on entend peu dans les médias ou dans les instances citoyennes. Ce documentaire a permis aux résidents qui y ont participé de dire: «Je vis, je pense et je m'exprime ». En somme « j'existe ». Suite à ce documentaire les résidents ont pu discuter de leurs ressentis en prenant une collation.



### Aux pavillons Alizés et Floralties

Paroles de résidents: Atelier écriture aux Alizés sur le thème de la Toussaint.

Mardi, 1er novembre, ce sera la Toussaint et le lendemain c'est la fête des morts. En principe, on fait une visite au cimetière, en même temps on porte des fleurs; généralement des chrysanthèmes, des roses ou des dahlias. On peut ajouter des fleurs artificielles qui tiennent tout l'hiver.

Le jour du 1er Novembre, fête d'obligation, on va à la messe le matin et l'après-midi aux vêpres. Ensuite tout le monde se dirige vers le cimetière en procession; chacun se sépare et va près de la tombe de son défunt. Suivant les familles, il y a un repas qui réunit tout le monde, parents et enfants, cela nous aide à passer cette journée difficile.



### Bienvenue aux Jardins du Castel à :

- Madame LEVANNIER Ernestine , résidente au pavillon d.es Alizés.
- Monsieur LE BRIS Robert, résident au pavillon du Verger.
- Monsieur PORTALIS Charles, résident au pavillon du Verger.
- Madame GORGE Michèle, qui vient en Accueil de Jour.
- Madame PETIT Laurence, aide-soignante au pavillon des Alizés.



### Elles nous ont quittés le mois dernier

- Madame POULAIN Huguette, décédée le 9 octobre 2011
- Madame MOREL Marie, décédée le 17 octobre 2011.

***Nous nous associons à la peine de leurs familles et leur adressons toute notre sympathie ainsi que toutes nos condoléances.***

### Enquête satisfaction résidents et familles

Mr Romain BRIGNON ainsi qu'une stagiaire viendront vous rendre visite dans vos chambres à partir du lundi 14 novembre, le but étant de recenser vos avis sur le fonctionnement général de l'établissement (repas, lingerie, animation, soin,...). Pour information un questionnaire sera, également, envoyé à vos familles.

## Conseil de la Vie Sociale

Retrouvez l'intégralité du compte rendu de la séance du 10 octobre 2011 sur notre site internet.

### Bon anniversaire ce mois-ci à :

#### Pavillon Oiseaux

- Mme CASTELLIER Marie-Thérèse 79 ans le 7
- Mr THORIGNE Pierre 90 ans le 11
- Mr BIDOIS Jean 82 ans le 18
- Mme HAUTOIS Madeleine 76 ans le 19
- Mme MAUGERE Marie 103 ans le 22
- Melle BOISRAME Bernadette 76 ans le 28

#### Pavillon Verger

- Mme GUILLOT Antoinette 97 ans le 1
- Mme LEPOITVIN Hélène 87 ans le 5

#### Pavillon Floralies

- Mme GINGUENE Jeanne 82 ans le 13
- Mme BIDAN Marie-Thérèse 89 ans le 30

#### Pavillon Alizés

- Mme GATEL Yvonne 85 ans le 7
- Mme RECEVEUR Simone 82 ans le 8
- Mr GEORGES Marie 88 ans le 10

### Dates à retenir :

#### Jeudi 3 Novembre

- Jeux de société avec la ludothèque.

#### Vendredi 4 Novembre

- Spectacle au Zéphyr « Paulo à travers les champs » à 20 h 30, on vous demandera une participation de 10 euros.

#### Mardi 8 Novembre

- Séance de cinéma au Paradisio « Les femmes du 6ème étage » à 15 h.

#### Mardi 15 Novembre

- Tonic Music

#### Mercredi 16 Novembre

- « Goûter gourmand » au Verger à partir de 15 h 30.

#### Jeudi 17 Novembre

- Jeux de société avec la ludothèque.

#### Jeudi 24 Novembre

- Repas des anniversaires en salle cheminée.

#### Vendredi 25 Novembre

- Atelier Art Floral aux Oiseaux.

#### Mardi 29 Novembre

- Présence des clowns sur ordonnance.







*Pour les sorties, s'inscrire auprès d'Anne-Sophie. Places limitées à 7 résidents, la sortie peut être annulée en cas de pluie ou d'intempéries.*





# Planning d'animations et temps forts

## Mois de novembre 2011

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b><u>Lundi</u></b></p>       | <p>10h30 à 11h30<br/>11h30 à 12h<br/>14h15 à 16h15</p>                                 | <p>Epluchage de légumes (Hall du Verger )<br/>Bar boutique privé (Hall du Verger)<br/>Gym douce</p>  |
| <p><b><u>Mardi</u></b></p>       | <p>10h30 à 11h30<br/>10h30 à 12h<br/>11h30 à 12h<br/>14h30 à 17h00<br/>14h30 à 17h</p> | <p>Chant (Hall du Verger)<br/>Marche à pied autour de l'étang<br/>Bar boutique privé (Hall du Verger)<br/>Jeux de société (Salle Cheminée Oiseaux)<br/>Médiation animale (Verger)<br/><b>Soins esthétiques le 12</b><br/><b>Le 8, Séance de cinéma au Paradisio</b><br/><b>« Le femme du 6ème étage »</b><br/><b>Le 8, soins esthétiques</b><br/><b>Le 15, Tonic Music</b><br/><b>Le 29, Présence des clowns sur ordonnances</b></p> |
| <p><b><u>Mercredi</u></b></p>  | <p>10h45<br/>11h30 à 12h<br/>14h30 à 16h<br/>15h à 16h30</p>                           | <p>Messe à la chapelle<br/>Bar boutique privé (Hall du Verger)<br/>Chants (Salon Oiseaux)<br/>Jeux de mots (Salle à Manger du Verger)</p>  |
| <p><b><u>Jeudi</u></b></p>     | <p>10h30 à 11h45<br/>14h30 à 16h30<br/>14h30 à 17h00</p>                               | <p>Sortie au marché<br/>Bar Boutique Privé (Hall du Verger)<br/>Jeux de société (Salle à manger du Verger)<br/><b>Le 24, Repas des anniversaires</b></p>   |
| <p><b><u>Vendredi</u></b></p>  | <p>10h30 à 11h30<br/>11h30 à 12h<br/>14h30 à 17h00</p>                                 | <p>Revue de presse (Oiseaux)<br/>Bar boutique privé (Hall du Verger)<br/>Bricolage / Pâtisserie/ Art floral/soins de bien être (Oiseaux ou Verger)<br/><b>Le 4 à 20h30 Spectacle au Zéphyr</b><br/><b>« Paulo à travers champs »</b><br/><b>Le 18, soins esthétiques</b></p>   |
| <p><b><u>Samedi</u></b></p>    | <p>15h30</p>   | <p>Messe à la chapelle</p>   |